

**LZA Terminoloģijas komisijas
Informācijas tehnoloģijas, telekomunikācijas un elektronikas
apakškomisijas sēdes
protokols 392**

Sēde notiek 2011. g. 16. martā. Sēdē piedalās: Juris Borzovs, Eduards Cauna, Jānis Cīrulis, Dmitrijs Golubevs, Ilze Ilziņa, Inārs Jēkabsons, Gatis Jermacāns, Iveta Keiša, Rūdolfs Mazurs, Anita Reitere, Tabita Salmiņa.

Sēde sākas 14.00.

Sēdes sākumā apspriedām terminu **must carry**, kas parādās satelītu/kabeļtelevīzijas operatoru kontekstā. Kā šī termina latviskais ekvivalents pieņemts termins **obligātā izplatīšana**.

Mainīts iepriekš pieņemtais ISO 2382-32 termina 32.02.13 **administration management domain** latviskais ekvivalents. Tagad

32.02.13 administration management domain	<i>administratīvās pārvaldības domēns</i>
---	---

No standarta ISO 2382-32 atliktajiem terminiem pieņemtie termini.

32.05.09 organizational unit name	<i>organizācijas struktūrvienības apzīmējums</i> (elektroniskajā pastā)
32.05.10 country name	<i>valsts apzīmējums</i> (elektroniskajā pastā)
32.05.11 top-level domain name	<i>augšējā līmeņa domēna nosaukums</i>
32.05.12 management domain name	<i>pārvaldības domēna nosaukums</i>
32.05.13 administration domain name	<i>administratīvā domēna nosaukums</i>
32.05.14 private domain name	<i>privātā domēna nosaukums</i>

Mainīts Rekomendācijas ITU-R V.573-5 iepriekšējā sēdē pieņemtais termins A 48. Tagad

A 48 spreading loss	<i>izkliedes zudumi</i>
--------------------------------------	-------------------------

Vēl pieņemts termins

A 52 capture area (of a terrestrial receiving station)	<i>uztveršanas zona</i> (zemes uztverošai stacijai)
---	---

No standarta ISO 2382-32 7. iedaļas pieņemtie termini.

32.07.01 message store	<i>vēstuļu krātuve</i> <i>ziņojumu krātuve</i>
32.07.02 stored message alert service	<i>saglabātas vēstules brīdinājuma</i> <i>pakalpojums</i>
32.07.03 stored message listing service	<i>saglabāto vēstuļu uzskaites pakalpojums</i>
32.07.04 stored message summary service	<i>saglabāto vēstuļu kopsavilkuma</i> <i>pakalpojums</i>

Sēde beidzas 16.00.

Sēdes vadītājs:

Eduards Cauna

Protokolē:

Ilze Ilziņa